

# Gemeeneninfo

Commune de Mertert



Wasserbillig

Liebe Mitbürgerinnen,  
Liebe Mitbürger.

Januar/Janvier 2010

Seit Anfang des Jahres 2009 funktioniert die Dienstleistung "Mobiler Recyclingpark" im Gemeindedepot an der Moselstrasse in Mertert.

Aufgrund der Erfahrungen der letzten Monate müssen wir mit diesem Informationsblatt einige Klarstellungen vornehmen.

1. Geöffnet ist der "Mobile Recyclingpark": Mittwochs von 13.00 bis 16.00 Uhr und samstags von 13.00 bis 15.00 Uhr. Fällt einer dieser Wochentage auf einen Feiertag ist selbstverständlich nicht geöffnet.
2. Außerhalb der Öffnungszeiten des "Mobiler Recyclingpark" ist es untersagt Müll, in irgendwelcher Form, vor dem Tor abzuladen. Zuwiderhandlungen werden in Zukunft bei der Polizei zur Anzeige gebracht.
3. Die Dienstleistung "Mobiler Recyclingpark" ist nur für die Mitbürger unserer Gemeinde!
4. Die Dienstleistung "Mobiler Recyclingpark" gilt nur für Privathaushalte! Somit dürfen nur haushaltsübliche Mengen abgegeben werden. Größeren Mengen sollen auf der Mülldeponie in Flaxweiler abgegeben werden. Beiliegend ein Informationsblatt des Müllsyndikats SIGRE in welchem unsere Gemeinde Mitglied ist.
5. Bauschutt wird nur in kleinen Mengen angenommen. Bei größeren Mengen verleiht die Gemeinde Container gegen Zahlung einer Gebühr.
6. Liste der angenommenen Stoffe und Materialien: Bauschutt, Altreifen, Styropor (ohne Verunreinigungen), Eisenschrott, Elektroschrott, Grünschnitt, Sperrmüll, Holz, Flachglas, Hohlglas, Altkleider, Farben und Lacke, Leuchtstofflampen.  
Unter Sperrmüll versteht man: kleine Holzmöbel, Stühle, Sofas, Matratzen und ähnliche Gegenstände, welche nicht in die sich im Umlauf befindlichen Mülltonnen passen.  
**Nicht angenommen werden: Bitumen, Teer, asbesthaltige Stoffe (z.B. Eternit),..**
7. Wird vom Personal vor Ort bemerkt dass man eine bestimmte Sorte von Müll nicht annimmt ist der Mitbürger gehalten dies zu befolgen.
8. Weiterhin besteht die Möglichkeit seinen Sperrmüll (maximal 1 m<sup>3</sup>) abholen zu lassen. Bei größeren Mengen kann die Gemeinde einen Container zur Verfügung stellen. Allerdings ist dies nicht gratis. Die Taxe ist auf dem Gemeindeamt zu entrichten. Anschließend wird ein Termin vereinbart. Der Müll selbst darf erst am Tag des Abholens auf den Bürgersteig gestellt werden.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger.

Im Sinne einer sauberen Umwelt waren diese Klarstellungen notwendig und wir hoffen und wünschen, dass diese befolgt werden.

Das Personal der Gemeinde das vor Ort ist, ist angehalten diese Klarstellungen strikt zu befolgen. Ihren Anweisungen ist Folge zu leisten. Da der "Mobile Recyclingpark" stark besucht wird kann es zu Wartezeiten kommen. Wir bitten sie dann um etwas Geduld!

Aus Sicherheitsgründen ist es den Besuchern des 'Mobiler Recyclingpark' untersagt in den verschiedenen Containern zu 'stöbern'.

Mit freundlichen Grüßen.

Der Schöffenrat der Gemeinde Mertert-Wasserbillig.

Chères concitoyennes,  
Chers concitoyens,

Depuis le début de l'an 2009, le service du "parc mobile de recyclage " est à votre disposition au dépôt communal dans la 'rue de la Moselle' entre Mertert et Wasserbillig.

Après analyse des expériences vécues les derniers mois, il nous importe de vous fournir ci-après quelques précisions et instructions supplémentaires.

1. **Heures d'ouverture** du " parc mobile de recyclage " : les mercredis de 13.00 à 16.00 heures et les samedis de 13.00 à 15.00 heures. Pendant les jours fériés le site reste fermé.

2. **En dehors des heures d'ouverture précitées** il est strictement interdit de déposer des déchets, sous quelque forme que ce soit, devant le portail. A l'avenir toute infraction sera poursuivie.

3. Le " parc mobile de recyclage " est réservé aux seuls **habitants de la commune de Mertert**.

4. **Uniquement des ménages** sont autorisés à faire des dépôts ! Les quantités déposées ne doivent excéder l'usuel. Tout ce qui excède cet usuel, doit être déposé à la déponie régionale au 'Muertendall' près de Flaxweiler. Ci-joint vous trouvez une fiche d'information du syndicat intercommunal pour la collecte, l'évacuation et l'élimination des ordures SIGRE, syndicat duquel notre commune est membre.

5. **Des déchets inertes (Bauschutt)** ne sont acceptés qu'en petites quantités. Pour de grandes quantités la commune met à disposition un conteneur, ce contre paiement.

6. **Sont acceptés au dépôt:** déchets inertes (Bauschutt), pneus, styropore (sans impuretés), ferraille, déchets électriques et électroniques, légumes, déchets encombrants, bois, verre plat, verre creux, vieux vêtements, peintures et vernis, lampes fluorescentes.

En tant que déchets encombrants on entend: petits meubles en bois, chaises, canapés, matelas et articles similaires que l'on ne peut déposer dans les poubelles.

**Ne sont pas acceptés: bitume, goudron, substances contenant de l'amiante (par exemple, éternit).**

7. Si le **personnel sur le site refuse** un certain type de déchet, le client est tenu de respecter cette décision.

8. Il vous est loisible de **faire enlever vos déchets encombrants à domicile** (maximum 1 m<sup>3</sup>). Pour les grandes quantités, la commune peut mettre à disposition un conteneur. Contre paiement d'une taxe, un rendez-vous est arrangé. Les déchets sont à déposer sur le trottoir (sans le bloquer), mais pas avant la date arrangée pour l'enlèvement.

Chers concitoyennes et concitoyens,

**Au sens du respect de notre environnement, nous osons espérer que les informations et consignes ci-avant seront respectées par un chacun.**

Le personnel communal sur place est tenu d'appliquer strictement les instructions qui précèdent. Il est indiqué de les respecter.

Vu le fait que le "parc mobile de recyclage " est fortement fréquenté, des temps d'attente ne sont à éviter. Nous nous permettons de faire appel à un peu de patience !

Pour des raisons de sécurité, il est interdit de faire des fouilles dans les conteneurs.

Meilleures salutations.

Le collège des bourgmestre et échevins de la commune de Mertert Wasserbillig.